



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2010 / 23 BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 14 Haziran 2010

BU SAYIDA:

**AB – TÜRKİYE
AB - FİLİSTİN
AB GENİŞLEME POLİTİKASI
SOSYAL İŞLER
ENERJİ
AR - GE
ÇEVRE
SOSYAL DİYALOG
EKONOMİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB – Türkiye

- Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu BUSINESSEUROPE Başkanlar Konseyi AB Dönem Başkanı İspanya'nın başkenti Madrid'de gerçekleşti. Başkanlar Konseyi'ne Türkiye'yi temsilen TÜSİAD Genel Sekreteri Zafer Yavan ve Uluslararası Koordinatörü Bahadır Kaleağası ile TİSK Yönetim Kurulu Başkanı Tuğrul Kutadgobilik katıldı.

Heyet, üst düzey temaslar çerçevesinde İspanya Başbakanı Rodriguez Zapatero ve İspanya Kralı Juan Carlos ile görüşmelerde bulundu.

Toplantılar sonrasında BUSINESSEUROPE bir bildiri yayınlayarak 17 Haziran'da bir araya gelecek olan AB liderlerine Avrupa'da kalıcı bir büyümenin ancak istikrarla sağlanabileceği mesajını verdi.

- Genişlemeden Sorumlu AB Komiseri Stefan Füle, Avrupa Parlamentosu Üyesi Philip Claey's'in Türkiye'de kadınlara yönelik şiddet ve kadın hakları konusundaki soru önergesini yanıtladı. Claey's, önergesinde Birleşmiş Milletler tarafından yapılan araştırmalara göre Türkiye'de erkekler için %70,5 olan istihdam oranının kadınlar için %26 olduğunu, kırsal kesimde kadınların %70'inin bedel ödenmeden çalıştırıldığını, kadın işçilerin %59'unun sigortasız olduğunu belirtti. Kadınların Siyasette Yetki Sıralaması'nda (Gender Empowerment Measure) Türkiye'nin sadece Toga, İran, Fas, Cezayir, Suudi Arabistan, Mısır, Bangladeş ve Yemen'in ilerisinde 109 ülke içinde 101'inci olduğunu kaydeden Claey's, bu durumun Türkiye'nin AB'ye katılım müzakerelerini nasıl etkileyeceğini sordu.

Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle verdiği yanıtta AB Komisyonu'nun Türkiye'de kadınların karşılaştığı sorunlardan haberdar olduğunu ve yıllık ilerleme raporlarında konuya geniş yer verdiğini belirtti. Füle, Türkiye'de kadın hakları ve cinsiyet eşitliğinin yasalarla güvence altına alınmasının yeterli olmadığını, uygulamada da fırsat eşitliği, iş gücüne katılım, siyasi yetki edinme ve eğitime erişim alanlarında çaba sarf edilmesi

gerektiğini kaydetti. Füle aynı zamanda aile içi şiddet, töre cinayetleri ve erken yaşta zorla evlendirme konuları ciddi sorunlar oluşturmaya devam ettiğini de belirtti. Füle cevabında AB Komisyonu'nun Türkiye'yi bu alanlarda gereken ilerlemeler konusunda bilgilendirdiğini de söyledi. [Internet bağlantısı için](#)

- ABD merkezli düşünce kuruluşu Alman Marshall Fonu tarafından Türkiye dış politikası konusunda hazırlanan "Sıfıra varmak: Türkiye, Komşuları ve Batı" ("Getting to Zero: Turkey, Its Neighbors and the West") başlıklı rapor Brüksel'de raporu hazırlayan Transatlantik Akademisi'nin üyeleri Nathalie Tocci ve Joshua W. Walker'ın katılımıyla tanıtıldı. Türkiye'nin dış politikası üzerine konuşan Nathalie Tocci, dış politikadaki gelişmelerin Türkiye'nin ekonomik büyümesinden bağımsız düşünülemeyeceğini belirtti. Türkiye'nin Orta Doğu politikasının 1990lardan bu yana çok büyük değişiklikler geçirdiğini söyleyen Tocci, bölgedeki ticaret ve yatırım ilişkilerinin güçlendiğini ve Türkiye'nin Suriye, Libya ve Ürdün'le imzaladığı vize serbestisi anlaşmalarının önemli gelişmeler olduğunu vurguladı. 1990ların aksine Orta Doğu'da siyasi erk açısından bir boşluk olduğunu, Mısır ve Suudi Arabistan'ın daha önceki güçlerini yitirdiklerini kaydeden Tocci, Türkiye'nin bu ortamda bölgede güç sahibi olmaya başladığını belirtti. Tocci, komşularıyla sıfır sorun politikası yürütmek isteyen Türkiye'nin Karadeniz politikasının daha kısıtlı olarak enerji perspektifinden değerlendirildiğini söyledi. Tocci Türkiye'nin 1990larda enerji yollarının merkezi olmayı amaçladığını ancak ekonomik büyümeyle birlikte artan iç talep neticesinde artık enerji transit merkezi olmanın yeterli olmadığını vurguladı.

Türkiye'nin iç politikası ile ilgili değerlendirmelerde bulunan Joshua Walker ise Türkiye'ye dışarıdan bakıldığında kafa karıştırıcı bir resmin ortaya çıktığına değindi. Walker Türkiye'deki siyasi gelişmeler sonucunda bazen daha demokratik bir görünüm ortaya çıkarken, toplumda muhafazakarlaşmanın da yoğun bir şekilde hissedildiğini belirtti. AB üyeliğinin Türkiye için artık bir iç politika meselesi olduğunu söyleyen Walker,

bu sürecin demokratikleşme için önemli bir itici güç olduğuna dikkat çekti. Türkiye Cumhuriyeti Başbakanı ve Dışişleri Bakanı'nın son dönem söylem ve tutumlarını endişe verici bulduğunu söyleyen Walker, AB ve ABD'nin Türkiye ile daha yakın ilişkiler içinde olmaları gerektiğini kaydetti. Yakın dönemde yapılan araştırmalarda Türk kamuoyunun Amerika'ya karşı bakışının son derece olumsuz olduğuna değinen Walker, ABD Başkanı Barack Obama'nın göreve başladıktan sonra ikili ilişkiler çerçevesindeki ilk gezisini Türkiye'ye yaptığını ancak burada yakalanan olumlu havanın devam ettirilemediğini söyledi. Walker, AB ile Türkiye ilişkilerinin önemine dikkat çekerek, Türk toplumunda 2004 yılında AB ile müzakerelerin başlama kararıyla belirgin olan heyecan ve olumlu tavrın yerini yorgunluk ve hayal kırıklığına bıraktığını ve bu hislerin bazı AB üye ülkeleri hükümet ve devlet başkanları tarafından Türkiye aleyhinde yapılan açıklamalarla daha da yoğunlaştığına dikkat çekti.

Kıbrıs Sorunu çerçevesinde Ankara Protokolü'ne ve bu bağlamda ABD'nin tutumuna ilişkin bir soruya cevap veren Walker, Kıbrıs Sorunu'nun çözümü için ABD içerisinde bir ivedilik ihtiyacının ne yazık ki hissedilmediğini, ancak bu konunun Türkiye'nin AB'ye üyeliği ve AB – NATO ilişkileri için kilit bir konu olduğunu söyledi. Kıbrıs konusunda değerlendirmelerde bulunan Natalie Tocci ise Yunanistan'ın Türkiye'nin AB üyesi olmasının kendi güvenlik çıkarları açısından önemini ancak 20 yılda algılayabildiğini, G. Kıbrıs'ın da bunu anlamaması karşısında şaşkınlık yaşadığını belirtti. Tocci Doğrudan Ticaret Tüzüğü'nün bir an evvel çıkarılması ve yürürlüğe girmesinin adadaki sorunun çözümüne yönelik önemli bir adım olacağını vurguladı.

Nathalie Tocci AB – Türkiye konusunda yöneltilen bir soruya cevaben Türkiye'nin Orta Doğu ülkeleri için barındırdığı cazibenin ve bölgede emsalsiz oluşunun nedeninin AB ile Türkiye arasındaki bağlar olduğunu vurgulayarak, AB ile bu denli yakın ilişkiler içerisinde olmayan bir Türkiye'nin bölgede herhangi başka bir ülkeden farkının kalmayacağını söyledi.

Tocci Türkiye'nin AB üyeliği konusundaki görüşünü de şu şekilde özetledi: "AB Türkiyesiz de yapılabilir ancak Türkiye ile olması çıkarları için daha iyi olacaktır."

AB - Filistin

- AB Komisyonu ve Filistin Yönetimi Filistin'in AB pazarına açılımını genişletmek üzere görüşmelerde bulunuyor. Görüşmeler sonrasında Filistin ürünlerinin sorunsuz bir şekilde AB ülkelerine ihracını sağlamak amacıyla yeni düzenlemeler getirilerek, kotalar ve gümrük vergileri ortadan kaldırılabilir.

AB ayrıca ile Filistin'in Dünya Ticaret Örgütü'ne gözlemci üye olmasını da destekleyecek. Bu gelişmeler ışığında AB Filistin'in serbest ticaret alanında idari kapasitesinin güçlenmesi için destek vermeye devam edecek. AB'nin vereceği teknik yardımdan ilk olarak Filistin Standartlar Enstitüsü ve Ulusal Ekonomi Bakanlığı ve Gümrükler Dairesi yararlanacak. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Genişleme Politikası

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Stefan Füle Genişleme ve Doğu Ortaklığı Politikası kapsamındaki bölgelerdeki ülkeler arasındaki işbirliğinin güçlendirilmesi gerektiğini belirtti. Bu politikalar kapsamındaki ülkelerin AB'nin bölgesel işbirliği girişimlerini daha fazla kullanarak AB ile yakınlaşma süreçlerini hızlandırmalarının mümkün olduğunu, böylece aralarındaki ikili anlaşmazlıkları, uzlaşma ve kişilerin seyahat özgürlüğü gibi sorunlarını çözme yolunda da ilerleme kaydedebileceklerini belirtti.

Haber ajansı EU Observer tarafından düzenlenen "Avrupa'nın sınırları" konferansında bir konuşma yapan Füle farklı ülkelerdeki bölgeler, şehirler ve hatta daha küçük yerleşim birimleri arasındaki ilişkilerin güçlendirilmesinin AB genişleme sürecinin önemli bir bileşeni olduğunu söyledi. AB çapında Genişleme Politikası'na yönelik olumsuz bakış açılarıyla mücadele etmenin en iyi yolunun bir ülkeyi AB'ye dahil etmeden önce %100 bir şekilde

hazırlamak olduğunu vurgulayan Füle, Batı Balkan ülkelerinde bölgesel işbirliği girişimlerinin olumlu geliştiğini ancak bunun daha da öteye taşınması gerektiğini belirtti.

AB'nin bölgeler ve ülkeler arası işbirliğine katkıda bulunmak için vizesiz dolaşım girişimini başlattığını hatırlatan Füle bu şekilde Avrupa'da "sınır" algısının olumlu anlamda azaltılmaya çalışıldığına işaret etti.

"Avrupa'nın sınırları" belgeselinin yazarı film yapımcısı Alina Mungiu Pippidi ise AB sınırlarının suçlu ve kaçakçıları değil, öğrenci ve diğer iyi niyetli kişileri durdurmaya yaradığını söyleyerek AB'nin vize politikasını eleştirdi. [Internet bağlantısı için](#)

Sosyal İşler

- AB üye ülkeleri tarafından kabul edilen yeni kanuna göre kendi işlerinin sahibi olan ve iş hayatına katılan tüm bireylerin %16'sını oluşturan çalışanlar ve eşleri doğum iznini de içeren daha kapsamlı bir sosyal koruma çerçevesinden faydalanabilecek. Keni işyerinde çalışanlar ve yardımcı olan eşler konusundaki yeni yürütmelik 86/613 no'lu yürütmeliği ortadan kaldırarak, iş hayatına katılmış olan kadınların sosyal haklarını artırıyor ve kadın girişimciliğini destekliyor. Halihazırda kadınlar AB'deki girişimcilerin sadece %30'unu oluşturuyor.

18 Mayıs tarihinde Avrupa Parlamentosu tarafından onaylanan yürütmelik kendi işlerinin sahibi olan kadınlara ve onlara yardımcı olan eşlerine doğum ve annelik durumlarında verilen sosyal korumanın artırılmasını hedefliyor. Bu yürütmelik ile kendi işlerine sahip olan kadınlar da istedikleri takdirde diğer çalışanlar gibi doğum izni kullanabilecekler. Yürütmelik AB genelinde kendi işine sahip kadınlara doğum iznini verilmesi açısından bir ilk olma özelliği taşıyor. Yeni yürütmelikte iş yerinde yardımcı olan eşler için getirilen sosyal koruma ile bu kişilerin de keni işinde çalışan kişilerle aynı şartlarda sosyal güvenlik haklarından yararlanması sağlanıyor.

Yürütmeliğin Bakanlar Konseyi tarafından 24 Haziran tarihinde kabul edilmesi bekleniyor. Üye

ülkeler yürütmeliğin kabulünü takip eden iki yıl içerisinde yürütmeliği iç hukuklarına uyumlamakla yükümlüler. Yeni yasa hakkında konuşan Adalet, Temel Haklar ve Vatandaşlıktan sorumlu AB Komiseri ve AB Komisyon Başkan Yardımcısı Viviane Reding, yeni yürütmelik sayesinde kadınların iş ve aile hayatını dengelemelerine yardımcı olunarak kadın girişimciliğinin desteklenmesinin hedeflendiğini belirtti. [Internet bağlantısı için](#)

Enerji

- AB Komisyonu bütün biyo-yakıtlarla ilgili bir sertifika sistemi oluşturulması için bir kılavuz yayımladı. Kılavuzda sera gazı salınımını azaltmak amacıyla kullanılacak biyo-yakıtların üretiminde orman, sulak alan ve doğal koruma alanlarının kullanılmaması gereği belirtiliyor. Kılavuz, Aralık 2010'da yürürlüğe girecek olan Yenilenebilir Enerji Yönergesi'nin açıklamasını da içeren ana kılavuzun bir parçası.

AB Komisyonu enerji üreten şirketlere 5 yıl süresince geçerli olacak AB kalite belgesi almaya davet ediyor. Ancak belgeyi almak için şirket içinde yapılacak olan denetimin masraflarının o şirket tarafından ödenecek olması belgenin geçerliliği ve güvenilirliği konularında kuşku uyandırıyor. [Internet bağlantısı için](#)

Ar - Ge

- AB Komisyonu toplam 108 başarılı ar – ge konsorsiyumuna 324 milyon €'luk araştırma fonu vermek üzere hazırlıklarını sürdürüyor. Söz konusu kaynak uzay çalışmaları, terörle mücadele, iklim değişikliği, sürdürülebilir büyüme, Avrupa sanayinin çağdaşlaşması, ekonomik krizden çıkış, ve güvenlik alanındaki ar – ge projelerine sağlanacak. Bu alanlardan özellikle uzay ve terörle mücadele konuları sınırların güvenliği açısından AB için öncelik taşıyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB'de üye ülkeler düzeyinde sürdürülen gıda güvenliğinin sürdürülebilirliği alanındaki ar-ge çalışmalarının AB düzeyinde eşgüdümünü sağlamak

için üst düzey bilim adamları bir araya geldi. Bu girişimle yirmi AB ülkesi Fransa merkezli Tarım Araştırmaları Ulusal Enstitüsü ve İngiltere merkezli Biyoloji ve Biyo-teknoloji Araştırmaları Konseyi çatısı altında bir araya gelerek, bilgi paylaşımında bulunacak. Sürmekte olan ar – ge projeleri hakkında bilgi ve tamamlanan projelerden elde edilen sonuçların paylaşılacağı platform sayesinde kaynakların verimli kullanılması mümkün olabilecek. Bu girişime AB Komisyonu da yaklaşık 2 milyon € tutarında maddi destek sağlayacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Çevre

- AB iç ve kıyı sularının temizliği geçtiğimiz yıllar içinde artış gösterdi; 2009 yılı itibarıyla AB deniz kıyı sularının %96'sı, göl ve nehir kıyı sularının ise %90'ı AB standartlarını karşılar niteliğe ulaştı. Bu oranlar 1990 yılında sırasıyla %80 ve %52'ydi.

Yunanistan, Portekiz, Fransa, G. Kıbrıs ve Portekiz plajlarının tamamına yakını AB standartlarına uygun durumda. Ancak 2009 yılı verilerine göre AB plajlarının %2'sinin ise kullanıma tamamen kapanması gerekiyor. Bu plajların tümü de İtalya sahillerinde yer alıyor. Ayrıca İtalya'da göl ve nehir gibi iç suların temizliğinde de endişe verici bulgular mevcut; %46'sı AB standartları ölçüsünde temiz. Bu rakam 2008'deki %19'luk seviyenin çok üzerinde olmasına karşın AB Komisyonu İtalya'nın iç ve dış suların temizliği konusunda daha fazla çaba göstermesi gerektiğine dikkat çekiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Sosyal Diyalog

- AB Komisyonu eğitim alanında görev yapan kişilerin ele alınacağı yeni bir sosyal diyalog komisyonu oluşturdu. Eğitim ve araştırma alanında AB'de 14,7 milyon kişi çalışıyor ve bu kişilerin gelirleri AB gayrı safi yurt içi hasılasının %5,7'sini oluşturuyor. Kurulan yeni komisyon ile sendikalar ve işveren örgütleri bir araya gelerek, eğitimin kalitesi, okullardaki şiddet, demografik değişikliklere uyum için yapılması gerekenler ve kamu harcamalarındaki

kesintinin eğitim alanına etkileri gibi konularda uzlaşma zemini arayacak.

Yeni komisyonda Avrupa Eğitim Sendikaları Komisyonu (ETUCE) ve Avrupa Eğitim İşverenleri Federasyonu (EFEE) ilk toplantılarında AB'de yaşlanan nüfusun eğitim-öğretim hayatına etkileri ve ekonomik kriz süresince yeni eğitim personeli atanmasındaki güçlükler konularını tartışacak.

Sektörel sosyal diyalog komisyonlarında bir araya gelen çalışan ve işverenler kendi sorumlulukları alanında ortak harekete geçerek, kılavuzlar oluşturabiliyor, kararlar alabiliyor ve böylece AB çalışma yasa ve politikalarına doğrudan etki edebiliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Eurostat tarafından açıklanan ilk tahminlere göre 2010 yılının ilk çeyreğinde AB27'de 23,4 milyar €'luk cari açık kaydedildi. Bir önceki yılın aynı döneminde cari açık 50,6 milyar €, bir önceki çeyrekte ise 9,2 milyar € olarak gerçekleşmişti. Bununla birlikte, AB27'de hizmetler alanındaki dış ticaret dengesinde 13,2 milyar € ticaret fazlası gözlemlendi. Bir önceki yılın aynı döneminde hizmetler alanındaki ticaret fazlası 13,3 milyar € iken, 2009 yılının son çeyreğinde 19,1 milyar € olarak kaydedilmişti. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 14-17 Haziran, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu
- 17-18 Haziran, AB Liderler Zirvesi
- 21 Haziran, Çevre Konseyi
- 24 Haziran, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 28-29 Haziran, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 5-8 Temmuz, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu

Konferanslar

- 16 Haziran, "Ensuring sustainable development: a common challenge for Asia and Europe", EPC, www.epc.eu
- 17 Haziran, "Crisis: Cause, Containment and Cure", CEPS, <http://www.ceps.be/>
- 22 Haziran, Breakfast policy briefing with Cecilia Malström, European Commissioner for Home Affairs", EPC, www.epc.eu
- 22 Haziran, "Weathering the economic storm: The role of industry", CEPS, <http://www.ceps.be/>
- 23 Haziran, The Area of Freedom Security and Justice ten years on: Achievements and challenges ahead, CEPS, <http://www.ceps.be/>
- 29 Haziran, Data Protection, Borders and Criminal Justice, CEPS, <http://www.ceps.be/>